

THINK GREEN

Przy naszych produktach
znajdziesz wydrukowane
instrukcje obsługi
wyłącznie w języku
polskim oraz angielskim.

Jeśli potrzebujesz więcej
to na kolejnych stronach
znajdują się instrukcje
obsługi w językach :

There is a printed manual
in English and Polish
languages added
to each our product.

If you need more,
you will find manuals
in other languages
on next pages.



1. PL



2. EN



3. CS



4. DE



5. ES



6. FR



7. IT



8. RO



9. SV

PL

Nazwa produktu: Kubek termiczny EDDY 300 ml (16010)



INSTRUKCJA

1. Przed pierwszym użyciem należy umyć wszystkie części w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła.
2. Do mycia nie należy używać chemikaliów zawierających chlor.
3. Myć tylko ręcznie. Nie moczyć.
4. Aby otworzyć wciśnij środkowy przycisk w przykrywcę, aby zamknąć wciśnij środkowy przycisk ponownie.
5. Po nalaniu ciepłego napoju do kubka, należy poczekać na ochłodzenie się płynu do temperatury umożliwiającej picie. Kubek należy zamykać szczelnie przykrywką, gdy napój jest w temperaturze umożliwiającej picie.
6. Po spożyciu napoju zawsze sprawdź, czy nakrętka jest dobrze zakręcona.
7. Nie przepełniaj. Gorące płyny mogą poparzyć użytkownika.
8. Gdy kubek jest wypełniony gorącym płynem, trzymać z daleka od dzieci.
9. Produkt jest w zamierzeniu szczelny, jednak mogą zdarzyć się drobne przecieki.

Ostrzeżenie:

Nie używać w zmywarkach.

Nie używać w kuchenkach mikrofalowych.

Trzymać z daleka od dzieci. Dzieci mogą używać produktu tylko pod nadzorem osób dorosłych.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Polska

Kraj pochodzenia: Chiny

EN

Product name: Travel mug EDDY 300 ml (16010)



SIMPLE INSTRUCTIONS

1. Wash all parts in warm soapy water before using
2. Do not use bleach or cleansers containing chlorine to clean.
3. Hand wash only. Do not soak or submerge.
4. To open push the central button, to close push the central button again.
5. When drinking hot liquid, please allow cooling to a drinkable temperature.
6. Always check to make sure your lid is secured after drinking.
7. Do not overfill. Hot liquid can scald the user.
8. When filled with hot liquid, keep out of the reach of children.
9. This product is not intended to be spill proof or leak proof and is not guaranteed against minor leakage.

Warning:

Do not wash in dishwashers.

Do not microwave, metal parts inside.

Keep away from children. Children may use the product only under adult supervision.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62-081 Baranowo, Poland

Country of origin: China

CS

Název produktu: Cestovní hrnek EDDY 300 ml (16010)



NÁVOD

1. Před prvním použitím se musí všechny díly umýt ve vlažné vodě s mycím prostředkem.
2. K mytí nepoužívejte mycí prostředky obsahující chlor.
3. Myjte pouze ručně. Nenamáčet.
4. Chcete-li otevřít, stiskněte centrální tlačítko, pro opětovné uzavření stiskněte centrální tlačítko.
5. Po nalití horké tekutiny, vždy vyčkejte, až vychladne na správnou teplotu, a tím předejdete nežádoucímu opaření. Hrnek se musí na těsno uzavřít víčkem, jakmile bude nápoj možné vypít.
6. Po napití vždy zkontrolujte, zda je víčko utažené.
7. Nepřepíňujte. Horké tekutiny mohou opařit uživatele.
8. Hrnek naplněný horkou tekutinou, držte co nejdále z dosahu dětí.
9. Produkt je navržen jako těsný, i když občas může propouštět.

Upozornění:

Neumývejte v myčce nádobí.

Nepoužíjte v mikrovlnné troubě.

Uchovávejte mimo dosah dětí. Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polsko

Země původu: Čína

DE

Produktbezeichnung: Reisebecher EDDY 300 ml (16010)



ANLEITUNG

1. Vor dem ersten Gebrauch alle Teile in warmem Seifenwasser waschen.
2. Zur Reinigung keine chlorhaltigen Chemikalien verwenden.
3. Nur von Hand waschen. Nicht einweichen.
4. zum Öffnen drücken Sie den mittleren Knopf, zum Schließen drücken Sie den mittleren Knopf erneut.
5. Warten Sie nach dem Eingießen eines warmen Getränks in den Becher, bis sich die Flüssigkeit auf eine trinkbare Temperatur abkühlt. Der Becher sollte mit dem Deckel dicht verschlossen werden, wenn das Getränk eine trinkbare Temperatur hat.
6. Nach Trinken überprüfen Sie immer, ob der Deckel fest verschlossen ist.
7. Nicht überfüllen. Heiße Flüssigkeiten können den Benutzer verbrühen.
8. Wenn der Becher mit heißer Flüssigkeit gefüllt ist, halten Sie ihn von Kindern fern.
9. Das Produkt soll dicht sein, es können jedoch geringfügige Undichtigkeiten auftreten.

Warnung:

In Geschirrspülmaschinen nicht verwenden.

In Mikrowellenherden nicht verwenden.

Vor Kindern fernhalten. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polen

Herkunftsland: China

ES

Nombre del producto: EDDY Thermo Mug 300 ml (16010)



INSTRUCCIONES

1. Antes del primer uso, lavar todas las piezas con agua jabonosa tibia.
2. No utilizar productos químicos que contengan cloro para la limpieza.
3. Lavar a mano solamente. No remojar.
4. Para abrir presione el botón central en la tapa, para cerrar presione nuevamente el botón central.
5. Dejar que el líquido se enfríe a una temperatura de bebida después de verter un líquido caliente en el tazón. El tazón debe cerrarse herméticamente con una tapa cuando la bebida esté a una temperatura adecuada para beber.
6. Después de tomar la bebida, siempre verifique que el tapón esté bien apretado.
7. No llenar demasiado. Los líquidos calientes pueden quemar al usuario.
8. Cuando el tazón esté lleno de líquido caliente, manténgalo fuera del alcance de los niños.
9. El producto está diseñado para ser hermético, sin embargo, pueden ocurrir fugas menores.

Advertencia:

No lavar en lavavajillas.

No utilizar en microondas.

Mantener fuera del alcance de los niños. Los niños pueden usar el producto solo bajo la supervisión de un adulto.

Asgard Sp. z o.o., ul. Rolna 17, 62 081 Baranowo, Polonia

País de origen: China

FR

Nom du produit: Mug thermique EDDY de 300 ml (16010)



MODE D'EMPLOI

1. Avant la première utilisation, lavez toutes les parties dans l'eau tiède avec du savon.
2. N'utilisez pas de produits chimiques contenant du chlore pour le nettoyage.
3. Laver uniquement à la main. Ne pas tremper.
4. Pour ouvrir, appuyez sur le bouton central du couvercle, pour refermer, appuyez à nouveau sur le bouton central.
5. Après avoir versé une boisson chaude dans la tasse thermique, attendez que le liquide refroidisse à une température de consommation. On peut fermer la tasse thermique avec le couvercle hermétique lorsque la boisson est refroidie à une température de consommation.
6. Après avoir bu, vérifiez toujours si le couvercle est bien fermé.
7. Ne pas laisser le liquide déborder. Les liquides chauds peuvent brûler l'utilisateur.
8. Quand la tasse thermique contient un liquide chaud, il faut la tenir loin de la portée des enfants.
9. Le produit est conçu pour être étanche, toutefois des fuites mineures peuvent se produire.

Avertissement :

Ne pas utiliser dans les lave-vaisselle.

Ne pas utiliser dans les fours à micro-ondes.

Tenir loin de la portée des enfants. Les enfants peuvent utiliser le produit seulement sous la surveillance d'un adulte.

IT

Nome del prodotto: Tazza termica EDDY 300 ml (16010)



ISTRUZIONI D'USO

1. Prima del primo utilizzo, lavare tutte le parti in acqua calda e sapone.
2. Non utilizzare prodotti chimici contenenti cloro per la pulizia.
3. Lavare esclusivamente a mano. Non immergerlo nell'acqua.
4. Per aprire premere il pulsante centrale nel coperchio, per chiudere premere di nuovo il pulsante centrale.
5. Dopo aver versato una bevanda calda nel bicchiere, attendere che il liquido si raffreddi fino a una temperatura che consenta di bere. Il bicchiere deve essere chiuso ermeticamente con un coperchio quando la bevanda è a una temperatura che consente di bere.
6. Verificare sempre che il tappo sia ben chiuso dopo aver bevuto.
7. Non riempire troppo. I liquidi caldi possono ustionare l'utente.
8. Quando il bicchiere è riempito con un liquido caldo, bisogna tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
9. Il prodotto dovrebbe essere ermetico, tuttavia possono verificarsi delle piccole perdite.

Avvertimento:

Non utilizzare nelle lavastoviglie.

Non utilizzare nelle microonde.

Conservare fuori dalla portata dei bambini. I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione delle persone adulte.

RO

Numele produsului: Cană de călătorie EDDY 300 ml (16010)



INSTRUCȚIUNI

1. Înainte de prima utilizare trebuie să spălați bine toate piesele în apă caldă cu adaos de săpun.
2. Nu folosiți agenți chimici care conțin clor pentru spălare.
3. Spălați doar manual. Nu udați.
4. Pentru a deschide, apăsați butonul din centru; pentru a închide, apăsați din nou butonul respectiv.
5. După ce turnați băutura caldă în cană trebuie să așteptați până la răcirea lichidului până la o temperatură care permite să fie băut. Cana trebuie închisă etanș cu dopul atunci când băutura este la o temperatură care permite să fie băută.
6. După ce ați consumat băutura verificați dacă capacul este bine înfiletat.
7. Nu umpleți excesiv. Băuturile fierbinți pot provoca arsuri utilizatorului.
8. Nu lăsați cana la îndemâna copiilor atunci când este umplut cu lichid fierbinte.
9. Produsul este de regulă etanș, însă pot apărea scurgeri reduse.

Avertisment:

Nu utilizați în mașini de spălat vase.

Nu utilizați în cuptoare cu microunde.

A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Copiii pot utiliza produsul doar sub supravegherea persoanelor adulte.

SV

Produktnamn: Resemugg EDDY 300 ml (16010)



BRUKSANVISNING

1. Tvätta alla delar med varmt vatten med tvål innan du använder produkten för första gången.
2. Använd inga klorinnehållande kemikalier för rengöring.
3. Diska endast för hand. Blötlägg inte.
4. För att öppna trycker du på mittknappen, för att stänga trycker du på mittknappen igen.
5. När du har hållt en varm dryck i din mugg, vänta tills den svalnat till önskad drickstemperatur. Muggen ska stängas ordentligt med locket när drycken svalnat till önskad drickstemperatur.
6. Kontrollera alltid att locket är ordentligt påskruvat när du har druckit upp drycken.
7. Överfyll inte. Varma drycker kan bränna användaren.
8. Håll muggen utom räckhåll för barn när den är fylld med en varm dryck.
9. Produkten ska vara tät, men mindre läckor kan förekomma.

Varning:

Diska inte i diskmaskinen.

Använd inte i mikrovågsugnen.

Förvaras utom räckhåll för barn. Barn får endast använda produkten under uppsikt av vuxna.